



FILE COPY

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
THIRTY-THIRD GUAM LEGISLATURE

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

June 18, 2015

The Honorable Edward J.B. Calvo
I Maga'lahaen Guåhan
Ufisinan I Maga'lahi
Hagåtña, Guam

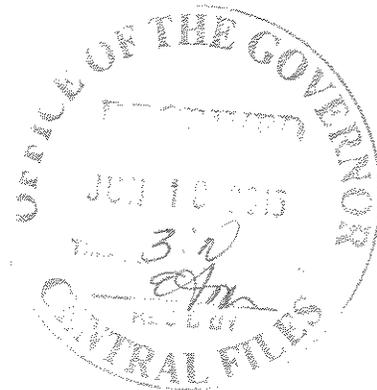
Dear *Maga'lahi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill Nos. 49-33(COR), 94-33(COR), 96-33(COR), and 100-33(COR) which were passed by *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* on June 17, 2015.

Sincerely,

TINA ROSE MUÑA BARNES
Legislative Secretary

Enclosure (4)



I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2015 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LAHEN GUÅHAN*

This is to certify that **Bill No. 49-33 (COR)**, "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF NINE THOUSAND NINE HUNDRED THIRTY DOLLARS AND SIXTY-SIX CENTS (\$9,930.66) FROM THE UNOBLIGATED BALANCE OF FUNDS PURSUANT TO PUBLIC LAW 32-225 TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT TO PURCHASE HANDHELD PORTABLE RADIOS AND ACCESSORIES FOR LAW ENFORCEMENT OFFICERS," was on the 17th day of June 2015, duly and regularly passed.



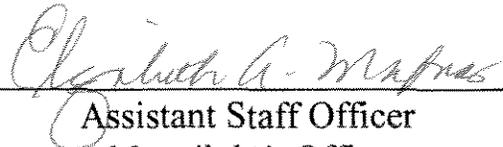
Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker

Attested:



Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 18th day of June, 2015, at 3:00 o'clock P.M.



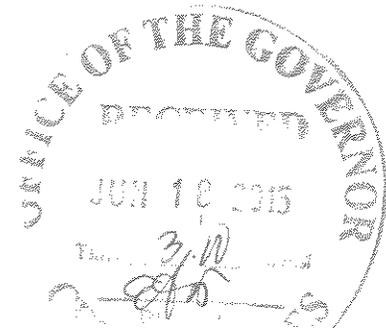
Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO
I Maga'lahaen Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____



I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2015 (FIRST) Regular Session

Bill No. 49-33 (COR)
As amended on the Floor.

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.
Judith T. Won Pat, Ed.D.
T. C. Ada
V. Anthony Ada
Frank F. Blas, Jr.
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
R. J. Respicio
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F.Q. San Nicolas
Mary Camacho Torres
N. B. Underwood, Ph.D.

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF NINE THOUSAND NINE HUNDRED THIRTY DOLLARS AND SIXTY-SIX CENTS (\$9,930.66) FROM THE UNOBLIGATED BALANCE OF FUNDS PURSUANT TO PUBLIC LAW 32-225 TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT TO PURCHASE HANDHELD PORTABLE RADIOS AND ACCESSORIES FOR LAW ENFORCEMENT OFFICERS.

- 1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**
- 2 **Section 1. Appropriation of Unobligated Balance of Funds.**
- 3 Notwithstanding any provision of law, from the unobligated balance of funds

1 pursuant to Public Law 32-225, the sum of Nine Thousand Nine Hundred Thirty
2 Dollars and Sixty-Six Cents (\$9,930.66) is appropriated to the Guam Police
3 Department and *shall* be used to purchase two (2) handheld portable radios and
4 accessories.

5 **Section 2. Reporting Requirement.** The Chief of Police *shall* submit a
6 report to *I Maga'lahañ Guåhan* and *I Liheslaturan Guåhan* following the
7 enactment of this Act as to the obligations and expenditures of the funds, detailing
8 all transactions pertaining to the funds appropriated herein.